

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TRẦN VĂN THỜI  
TỈNH CÀ MAU**

Số: 09/2020/QĐ-TA

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Huyện Trần Văn Thời, ngày 20 tháng 4 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH  
RÚT NGẮN THỜI GIAN THỬ THÁCH CỦA ÁN TREO**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẦN VĂN THỜI, TỈNH CÀ MAU**

***Với Hội đồng xét rút ngắn thời gian thử thách của án treo gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp:* Ông **Lâm Thành Quang**

*Các Thẩm phán:*

1. Ông **Nguyễn Văn Hợp**

2. Ông **Võ Minh Luân**

***- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau tham gia phiên họp:*** Ông **Nguyễn Đồng Tình** - Kiểm sát viên.

**NHẬN THẤY:**

Người bị xử phạt tù được hưởng án treo đang chịu thử thách tại Ủy ban nhân dân thị trấn Sông Đốc, huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau.

Ngày 09 tháng 4 năm 2020, Cơ quan thi hành án hình sự Công an huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau có Đề nghị số: 01/ĐN-CQTHAHS về việc đề nghị rút ngắn thời gian thử thách của án treo.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị rút ngắn thời gian thử thách của án treo đối với người bị xử phạt tù được hưởng án treo: Lê Mỹ T, sinh năm 1978.

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát phát biểu ý kiến,

**XÉT THẤY:**

Việc đề nghị rút ngắn thời gian thử thách của án treo với lý do: Lê Mỹ T là người bị xử phạt tù được hưởng án treo đang chịu thử thách tại Ủy ban nhân dân thị trấn Sông Đốc, đã chấp hành được hơn ½ thời gian thử thách của án treo; Đồng Thời, trong thời gian chấp hành án, Lê Mỹ T đã thực hiện nghiêm chỉnh nghĩa vụ của người được hưởng án treo; Chấp hành đúng chính sách, pháp luật của Nhà nước, tích cực lao động và sửa chữa lỗi lầm và được Ủy ban nhân dân thị trấn Sông Đốc được giao giám sát giáo dục người được hưởng án treo đề nghị rút ngắn thời gian thử thách bằng văn bản.

Theo hướng dẫn tại Điều 4 Thông tư liên tịch số: 08/2012/TTLT- BCA-BQP-TANDTC-VKSNDTC ngày 14/8/2012 của Bộ Công an, Bộ Quốc phòng, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, thì người bị xử phạt tù được hưởng

án treo có đủ điều kiện để rút ngắn thời gian thử thách.

Căn cứ vào Điều 8, Điều 9 Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao; Điều 60 Bộ luật Hình sự; khoản 2 Điều 268 và Điều 269 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 66 của Luật thi hành án hình sự,

### QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận đề nghị của Cơ quan thi hành án hình sự Công an huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau về việc rút ngắn thời gian thử thách của án treo.

2. Rút ngắn thời gian thử thách của án treo là 03 (Ba) tháng cho người bị xử phạt tù được hưởng án treo: Lê Mỹ T, sinh năm 1978; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú: Số 47, đường T, khóm 5, phường 5, thành phố C, tỉnh Cà Mau; Chỗ ở hiện nay: Khóm 10, thị trấn S, huyện T, tỉnh Cà Mau; Con ông: Lê Văn H; Con bà: Nguyễn Thị H; Bị xử phạt 02 (Hai) năm tù về tội “Tổ chức người khác trốn đi nước ngoài” nhưng được hưởng án treo với thời gian thử thách là 04 (Bốn) năm, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm; Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 09/2018/HS-ST ngày 19/01/2018 của Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau.

2. Quyết định này có hiệu lực sau mười năm ngày, kể từ ngày ra quyết định trong trường hợp Viện kiểm sát không có kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

*Nơi nhận:*

- CQTHAHS CAH. Trần Văn Thời (01b);
- Viện kiểm sát ND H. Trần Văn Thời (01b);
- Viện kiểm sát ND T. Cà Mau (01b);
- Tòa án ND T. Cà Mau (01b);
- Sở Tư pháp tỉnh Cà Mau (01b);
- Người đang chấp hành án (01b);
- Lưu hồ sơ thi hành án treo (01b).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT RÚT NGẮN THỜI  
GIAN THỬ THÁCH  
**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP**  
(Đã ký)

**Lâm Thành Quang**